

MetAMINO®

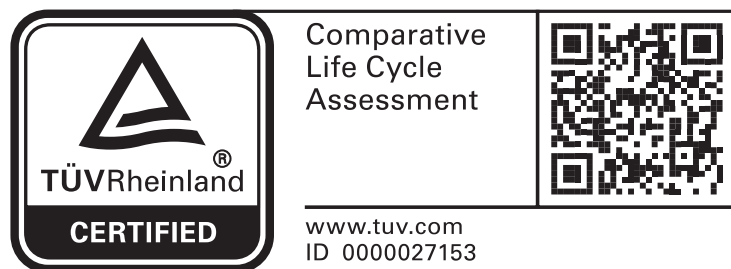
DL-Methionine, Feed Grade 99 %

Distributed by:
Evonik Corporation
1701 Barrett Lakes Blvd. - Suite 340
Kennesaw, GA 30144
USA

Evonik Operations GmbH
Animal Nutrition Business Line
P.O. Box 1345
63403 Hanau
Germany

Approval-Number: α DE HE 1 00004

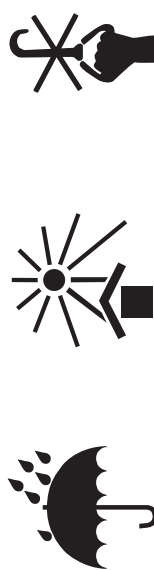
.....
Emergency Telephone Number: +49 2236 76-2222 | **See back for additional information**
.....



.....
Net Weight
25 kg/55.12 lb

Manufactured by:
Evonik Corporation
4201 Evonik Road
Theodore, AL 36582
USA

Made in USA by Evonik Corporation



AT Aminosäuren, deren Salze und Analoge • 3c301 DL-methionin, teknisk rent • Methioninegehalt: mindestens 99 % • Falls der Zusatzstoff über das Trinkwasser verabreicht wird, ist ein Proteinüberschuss zu vermeiden • Mindestens haltbar bis 3 Jahre ab Herstellungsdatum (Man. Date: DD/MM/YY) • Zusatzstoff zur Tierernährung für alle Tierarten entsprechend der Guten Fütterungspraxis • Bei der Verarbeitung Hinweise des Sicherheitsdatenblattes beachten.

GB Amino acids, their salts and analogues • 3c301 DL-methionine, technically pure • Methionine content: minimum 99 % • If the additive is administered via water for drinking protein excess should be avoided. • Best use before 3 years from the date of manufacture (Man. Date: DD/MM/YY) • Feed additive for animal nutrition of all species according to good feeding practice • Consider handling instruction of the safety data sheet.

FR Acides aminés, leurs sels et produits analogues • 3c301 DL-méthionine, techniquement pure • Méthionine: minimum 99 % • Si l'additif est ajouté à l'eau d'abreuvement, l'excès de protéines devrait être évité. • A utiliser de préférence avant 3 ans après la date de fabrication (Man. Date: DD/MM/YY) • Additif pour l'alimentation de toutes espèces d'animaux selon les bonnes pratiques • Lire attentivement les précautions de manipulation figurant sur la fiche de données de sécurité.

NL Aminozuren, de zouten en de analogen daarvan • 3c301 DL-methionine, technisch zuiver • Methioninegehalte: minimaal 99 % • Wanneer het toevoegingsmiddel via drinkwater wordt toegediend, moet een teveel aan proteïnen worden vermeden. • aanbevolen verwerking; binnen 3 jaar na produktiedatum (Man. Date: DD/MM/YY) • Diervoeder additief geschikt voor alle diersoorten volgens gebruikelijke voederpraktijk • Lees instructies op het veiligheidsblad

ES Aminoácidos, sus sales y análogos • 3c301 DL-metionina, técnicamente pura • Contenido de metionina: mínimo 99 % • Si el aditivo se administra a través del agua para beber, deberá evitarse el exceso de proteínas. • Se recomienda su uso antes de 3 años desde la fecha de fabricación (Man. Date: DD/MM/YY) • Aditivo para alimentación animal de todas las especies según prácticas correctas de alimentación • Considere las instrucciones de manejo que aparecen en la hoja de seguridad.

PT Aminoácidos, os seus sais e análogos • 3c301 DL-metionina, tecnicamente pura • Teor de metionina: 99 % mínimo • Se o aditivo for administrado através da água para beber, deve evitar-se o excesso de proteínas. • Consumir de preferência até 3 anos da data de fabrico (Man. Date: DD/MM/YY) • Aditivo alimentar para nutrição de todas as espécies animais segundo as boas práticas alimentares • Considerar as instruções de manuseamento mencionadas na ficha de segurança.

IT Amminoacidi, loro sali e analoghi • 3c301 DL-metionina, tecnicamente pura • Tenore di metionina: minimo 99 % • Se l'additivo è somministrato con acqua potabile, occorre evitare l'eccesso di proteine. • Scadenza 3 anni dalla data di produzione (Man. Date: DD/MM/YY) • Additivo per l'alimentazione animale di tutte le specie in accordo con la buona pratica di alimentazione • Consultare le istruzioni sul modo di maneggiare il prodotto riportate nella scheda di sicurezza.

GR αμινοξέα, άλάτα αμινοξέων και ανάλογες ουσίες • 3c301 DL-μεθειονίνη τεχνικής καθαρότητας • Περιεκτικότητα μεθειονίνης: τουλάχιστον 99 % • Αν η πρόσθετη ύλη χορηγείται μέσω πόσιμου νερού, θα πρέπει να αποφεύγεται η

CY πλεονάζουσα πρωτεΐνη • Χρόνος ζωής 3 έτη από την ημερομηνία παραγωγής (Man. Date: DD/MM/YY) • Πρόσθετο ζωοτροφών για όλα τα είδη ζώων σύμφωνα με τους κανόνες καλής διατροφής • Κατά την χρήση λάβετε υπ' όψιν τις οδηγίες του Δελτίου Ασφαλείας Υλικού.

DK Aminosyrer, deres salte og analoger • 3c301 DL-methionin, teknisk rent • Methioninindhold: mindst 99 % • Hvis tilsætningsstoffet administreres i drikkevandet, bør proteinoverskud undgås. • Mindst holdbar til 3 år efter produktionsdato (Man. Date: DD/MM/YY) • Foderadditiv til alle husdyr arter ifølge almindelig god fodringspraksis • Ajourfør med håndteringsinstruktion på sikkerhedsdatabladet.

SE Aminosyror, deras salter och analoger • 3c301 DL-metionin, tekniskt rent • Halt av metionin: minst 99 % • Om fodertillsatzen administreras via dricksvattnen ska proteinöverskott undvikas. • Bäst före 3 år från tillverkningsdatum (Man. Date: DD/MM/YY) • Fodertillsats för djurnäring av alla arter som följer allmän god fodringspraxis • Beakta hanteringsinstruktioner i säkerhetsdatablad.

FI Aminohapot, niiden suolat ja analogit • 3c301 DL-metioniini, teknisesti puhdas • Metioniniipitoisuus: vähintään 99 % • Jos lisäaine annostellaan juomavedessä, proteiinin liikasaantia olisi vältettävä. • Parasta ennen 3 v. valmistuspäivästä (Man. Date: DD/MM/YY) • Rehu-lisäaine kaikille eläimille hyvää ruokintakäytäntöä noudattaen • Käytettäessä huomioitava käyttöturvatie-dtoeen ohjeet.

EE Aminoahapud, nende soolad ja analoogid • 3c301 Tehniliselt puhas DL-metioniin • metioniin: vähemalt 99 % • Kui söödalisandit manustatakse joogiveega, tuleb vältida palju liiga. • Soovitat kasutada 3 aasta jooksul tootmiskupäevast (Man. Date: DD/MM/YY) • Söödalisand mis on mõeldud kasutamiseks looma - ja linnusöödades vastavuses heade söötmistavadega • Tutvu käitlemisjuhistega toote turvalehel.

LV Aminoskābes, to sāļi un analogi • 3c301 DL-metionīns, tehniski tīrs • Metionīna saturs: vismaz 99 % • Ja piedevu lieto dzērāmajā ūdenī, jāizvairās no pārmērīga olbaltumvielu daudzuma. • Derīgs 3 gadi no ražošanas datuma (Man. Date: DD/MM/YY) • Lopbarības piedeva dzīvnieku barībai visām sugām saskaņā ar labu barošanas praksi • Ievērot lietošanas instrukciju drošības datu lapās.

LT Aminorūgšties, jų druskos ir analogai • 3c301 DL-metioninas, techniškai grynas • Metioninio kiekis: ne mažiau kaip 99 % • Jei naudojamas su geriamuoju vandeniu, reikėtų vengti baltymų pertekliaus. • Geriausia suvartoti per 3 metus nuo pagaminimo datos (Man. Date: DD/MM/YY) • Pašarų priedas, skirtas visų rūšių gyvūnų mitybai pagal gerą šėrimo praktiką • Atkreipti dėmesį į saugos duomenų lapę pateiktas tvarkymo instrukcijas.

PL Aminoskwas, ich sole i podobne produkty • 3c301 DL-metionina, czysto technicznie • Zawartość metioniny: co najmniej 99 % • Jeżeli dodatek jest podawany w wodzie do picia, należy unikać nadwyżek białka. • Zużyć w ciągu 3 lat od daty produkcji (Man. Date: DD/MM/YY) • Dodatek paszowy do żywienia wszystkich gatunków zwierząt zgodnie z dobrą praktyką żywieniową • Przestrzegać instrukcji zamieszczonych w karcie charakterystyki.

SK Aminoskyseliny, ich soli a analógy • 3c301 DL-metionín, technicky čistý • Obsah metionínu: minimálne 99 % • Ak sa doplnková látka podáva prostredníctvom pitnej vody, malo by sa predchádzať nadbytku bielkovín. • doba použiteľnosti: 3 rokov od dátumu výroby (Man. Date: DD/MM/YY) • výživná doplnková látka pre všetky druhy zvierat podľa správnej krmnej praxe • pozri inštrukcie na manipuláciu s produktom uvedené v karte bezpečnostných údajov.

SI Aminokisline, njihove soli in analogi • 3c301 DL-metionin, tehnično čist • Vsebnost metionina: najmanj 99 % • Če se dodatek daje prek pitne vode, je treba preprečiti presežek beljakovin. • Rok uporabnosti najmanj do 3 let od datuma proizvodnje (Man. Date: DD/MM/YY) • Dodatek za živalsko krmo za vse vrste živali v skladu z dobro krmilno prakso • Pri pripravljanju bodite pozorni na navodila v varnostnem listu.

CZ Aminoskyseliny, jejich soli a analogy • 3c301 DL-metionin, technicky čistý • Obsah metioninu: minimálně 99 % • V případě podávání doplňkové látky v pitné vodě je třeba zabránit nadměrné dávce bílkovin. • Minimální trvanlivost: 3 let od data výroby (Man. Date: DD/MM/YY) • Doplnková látka pro výživu všech druhů zvířat v souladu s platnými doporučeními a zásadami správné zemědělské praxe • Při manipulaci berte instrukci uvedených v bezpečnostní listu.

HU Aminosavak, sóik és analógjaik • 3c301 DL-metionin, ipari tisztaságú • Metionintartalom: legalább 99 % • Az adalékanyag ivóvízen keresztül történő felhasználása során kerülni kell a túlzott fehérjebevitelt. • Minőségét megőrzi a gyártástól számított 3 évig (Man. Date: DD/MM/YY) • Takarmány-adalékanyag, takarmányozási célra, minden állatfaj számára a takarmányozási gyakorlatnak megfelelően • Továbbiabban a biztonságtechnikai adattal előírtai érvényesek.

BG Аминокиселини, техни соли и аналози • 3c301 Технически чист DL-метионин • Съдържание на метионин: минимум 99 % • Ако добавката се приема с питейна вода, трябва да се избягва прекомерната употреба на белтъчини. • Минимална годност до 3 години от датата на производство (Man. Date: DD/MM/YY) • Фуражна добавка за всички видове животни в съответствие с добрата фуражна практика • При влагане да се спазват указанията от листа за безопасност.

RO Aminoacizi, sărurile acestora și produse analoge • 3c301 DL-metionină, tehnic pură • Conținut de metionină: minimum 99 % • În cazul în care aditivul este administrat prin intermediul apei de băut, ar trebui să se evite excesul de proteine. • Termen de garanție până la 3 ani de la data fabricației (Man. Date: DD/MM/YY) • Aditiv furajer pentru toate speciile pentru îmbunătățirea furajării • La utilizare se vor respecta indicațiile din fișa tehnică de securitate.

HR Aminokiseline, njihove soli i analogne tvari • 3c301 DL-metionin tehnički čist • DL-metionin minimum 99 % • Ako se dodatak daje putem vode za piće potrebno je izbjegavati višak bjelancevine. • Najbolje uporabiti 3 godina od datuma proizvodnje (Man. Date: DD/MM/YY) • Dodatak prehrani za sve životinje u skladu s dobrom praksom ishrane • Obratite pozornost na upute u listu o sigurnosti proizvoda.

NO DL-Metionin: min 99 % • Nettovækt: 25 kg

AR DL-Metionina Feed Grade 99% - Evonik • Aditivo nutricional (aminoácido) • Aminoácido esencial para el alimento de los animales • Ingredientes: DL-Metionina min. 99 %, Humedad máx. 0.3 % • Fecha de vencimiento: 3 años a partir de la fecha de fabricación • Importado/Comercializado por: Evonik Argentina S.A., Durragueira 38, San Isidro, Buenos Aires, Argentina • Tel.: 4708 2000 • Fax: 4708 2001 • Establecimiento Inscrito en SENASA No. 11738/A/D – Producto Inscrito en SENASA No. 06-493/A/I. ■

US DL-Methionine • For Further Manufacture of Feed • Guaranteed Analysis: DL-Methionine (minimum) 99 % • Directions for Use: Use as directed by your feed formulator as supplemental source of DL-Methionine in animal feed for all species and no limitations concerning use level • Handle in accordance with good hygiene and safety practice • Avoid breathing dust • Use adequate ventilation and dust mask • Sweep, scoop or vacuum discharged material • Expiration: Best use before 3 years from the date of manufacture if kept in unopened packages – see Lot Number • Manufacturer is the guarantor • For further information contact: Evonik Corporation, 1701 Barrett Lakes Blvd., Suite 340, Kennesaw, GA 30144, USA.

ZA Registration Number V15645 (Act 36 of 1947) • MetAMINO® • Methionine content min. 99 % • Evonik Africa (Pty) Ltd., IBG Business Park, 11 Enterprise Avenue, Midridge Ext 10, Midrand 1685, South Africa.

NA Namibia Registration Number N-FF 3978 (Act 36 of 1947) • **MetAMINO®**.

EC Nro. de registro: 1D-2182-AGROCALIDAD • Número de Lote/Fecha de fabricación/Fecha de Expiración: Ver información en el embalaje • Almacenar en un lugar seco y fresco, protegido de la luz a una temperatura mínima de 5 y máxima de 30 °C y humedad relativa de 20-75 % • Instrucciones de uso: Aditivo para uso en alimento balanceado de aves y cerdos según prácticas correctas de alimentación. Como fuente complementaria de DL-metionina y sin limitaciones en cuanto al nivel de uso • Consultar al Médico Veterinario/Nutricionista para su dosificación correcta • Advertencia: Este producto puede causar reacciones alérgicas e irritaciones, evitar la ingestión, inhalación o contacto con la piel y ojos, aplicando medidas de protección adecuadas e higiene. Para mayor información consultar la ficha de seguridad • Mantener fuera del alcance de los niños • Vida útil: 3 años a partir de su fabricación • No existe periodo de retiro • Importado y distribuido por: Evonik Ecuador S.A., Calle Rumipamba E2-209 y Av. República, Edif. Borja Páez, Quito / Ecuador - Teléfono: 02 2263038.

BO **MetAMINO®** • Reg. SENASAG PUV No. 004884/2012 • Corimex Ltda., Calle Montevideo 130, Tel. 244 0330, La Paz, Bolivia.

NI **MetAMINO®** DL-Methionine Feed Grade 99 % • Aditivo Nutricional (aminoácido) para alimentación animal de pollos de engorde, ponedoras, pavos, cerdos y conejos • Composición Centesimal: DL-Metionina min. 99 %, cenizas max. 0.5 %, pérdida por secado max. 0.3 % • Forma Física: Polvo • Vencimiento: 36 meses desde elaboración • Importado/Comercializado por: Industria Mecánica Agrícola, S. A., Plaza España, Edificio Málaga Módulo A-15, Teléfono No. 22660768, Managua, Nicaragua • Registro Sanitario No. 8565.

IN Not for medicinal use • Not for retail sale.

CN	饲料添加剂 DL-蛋氨酸		JP	饲料添加剂															
	饲料级 DL-蛋氨酸			饲料添加剂的名称															
	许可证号: (2019) 外饲准字 247 号			袋上に記載															
	1.产品成分分析保证值			製造番号															
	<table border="1"> <thead> <tr> <th>营养指标</th><th>检测指标</th><th>单位</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>DL-蛋氨酸</td><td>≥99.0</td><td>%</td></tr> <tr> <td>灼烧残渣</td><td>≤0.5</td><td>%</td></tr> <tr> <td>干燥失重</td><td>≤0.3</td><td>%</td></tr> <tr> <td>氯化物</td><td>≤0.20</td><td>%</td></tr> </tbody> </table>			营养指标	检测指标	单位	DL-蛋氨酸	≥99.0	%	灼烧残渣	≤0.5	%	干燥失重	≤0.3	%	氯化物	≤0.20	%	有効成分及び含量
营养指标	检测指标	单位																	
DL-蛋氨酸	≥99.0	%																	
灼烧残渣	≤0.5	%																	
干燥失重	≤0.3	%																	
氯化物	≤0.20	%																	
				滑沢剤															
				用いることができる飼料の種類															
				輸入業者															
				輸入先国名及び製造業者名															
				輸入年月日															
				保存上の注意事項															
				飼料の区分															
				DL-メチオニン															
				2.原料组成: 赢创 DL-蛋氨酸由石化原料经专利工艺制成。															
				3.复核检验报告编号: 沈阳 2014SZ45															
				4.使用方法和注意事项: 本产品适用于养殖动物, 每吨配合饲料中添加 0.02-1 %, 不可直接饲喂动物。															
				5.净含量: 每包 25 千克															
				6.生产日期: 见包装袋															
				7.保质期: 3 年															
				8.储藏条件和储藏方法: 应放于通风、干燥处。															
				9.原产国家: 美国															
				生产厂名称: 美国赢创股份公司 地址: 美国阿拉巴马州赢创路 4201 号, 36582															
				国内经销商: 赢创(中国)投资有限公司															
				地址: 北京朝阳区东方东路 19 号 DRC 亮马桥外交办公大楼 D1 座 1005A															
				邮编:100600 联系电话: +86-10-65875300 联系人: 刘妙谊															
	卫生指标			DL-メチオニン99%															
	检测指标			ステアリン酸カルシウム															
	单位			家畜・家禽及び養殖水産動物用飼料															
	mg/kg			エボニック・ジャパン株式会社東京															
	mg/kg			都新宿区西新宿2-3-1新宿モノリス															
	mg/kg			米国／エボニック社															
	CFU/g			袋上に記載															
	CFU/g			密閉容器に保存すること															
	CFU/g			A飼料															
	CFU/g																		

BR N° CAS 59-51-8 Características: sólido, branco até castanho claro, odor característico. **Manuseio** de acordo com as boas práticas de higiene e segurança. **Uso de EPI:** luvas de borracha nitrílica ou natural, óculos de segurança com anteparos laterais e roupa de proteção. **No caso de formação de pó:** Usar meia máscara de proteção respiratória com filtro de partícula P1. **Orientações em casos de acidentes:** Absorver mecanicamente; não deixar o produto atingir águas subterrâneas. **Primeiros Socorros:** Inalação: levar a pessoa para o ar livre. Contato com os olhos: Lavar profundamente com água, queixas permanentes, consultar um oftalmologista. Ingestão: Lavar a boca com água, para grandes quantidades consultar um médico. **Meios adequados de combate a incêndio:** água, neblina de água e espuma. **Meios inadequados de combate a incêndio:** dióxido de carbono (CO_2). Gases de combustão que podem ser gerados em caso de incêndio: hidrogênio cianogênio, gases de destilação lenta combustíveis, NO_x , óxidos de enxofre, monóxido de carbono, dióxido de carbono. As informações aqui descritas são aplicadas somente e unicamente ao material citado quando o mesmo for armazenado e manipulado de acordo com as condições indicadas.

MetAMINO® – ADITIVO NUTRICIONAL AMINOÁCIDO PARA ALIMENTAÇÃO ANIMAL

FABRICANTE: Evonik Corporation - 4201 Evonik Road - Theodore - AL 36582 - Estados Unidos
INDICAÇÃO DE USO DO PRODUTO: Aditivo nutricional aminoácido para uso na alimentação de todas as espécies animais.
MODO DE USAR: Adicionar a rações, concentrados e pré-misturas de acordo com o responsável técnico pela elaboração do produto final para consumo.
MODO DE CONSERVAÇÃO: Conservar o produto na embalagem original fechada, em local seco, fresco e ao abrigo da luz solar.
COMPOSIÇÃO BÁSICA DO PRODUTO: DL-Metionina
NÍVEL DE GARANTIA POR QUILOGRAMA DO PRODUTO: DL-Metionina (mín) 990 g / Umidade (máx) 3000 mg
Nº DO LOTE E DATA DE FABRICAÇÃO: Vide informações na embalagem.
Emergência no transporte - acidentes e vazamentos: **AMBIPAR Response** Emergência Química e Ambiental- **Telefone 24 h no Brasil - DDG 0800-707-7022 e 0800-17-2020**
A Ficha de Informações de Segurança do Produto Químico (**FISPQ**) pode ser obtida pelo contato através do telefone (11) 3146-2162.

"USO EXCLUSIVO POR FABRICANTES" – PRODUTO IMPORTADO – PESO LÍQUIDO: **25 kg**

"A empresa importadora está identificada pela letra correspondente junto a data de fabricação"

MINISTÉRIO DA AGRICULTURA
BRASIL
ESTABELECIMENTO REGISTRADO
SP-06177
ALIMENTAÇÃO ANIMAL
SP

Produto Registrado no Ministério da Agricultura,
Pecuária e Abastecimento sob o Nº SP-06177 30072

Importador e distribuidor no Brasil: Evonik Brasil Ltda.
Av. Justino de Maio, 365 - Guarulhos/SP
Telefone: (11) 2413-1417 CNPJ 62.695.036/0037-03
I.E. 336.464.871.114 **RESPONSÁVEL TÉCNICO:**
Armando Benedusi Luca, CRMV-SP 3047

MINISTÉRIO DA AGRICULTURA
BRASIL
ESTABELECIMENTO REGISTRADO
SC-06006
ALIMENTAÇÃO ANIMAL
SC

Produto Registrado no Ministério da Agricultura,
Pecuária e Abastecimento sob o Nº SC-06006 20021

Importador e distribuidor no Brasil: Evonik Brasil Ltda.
Rua Doutor Reinaldo Schmithausen, 495 H - Cordeiros - Itajaí/SC
Telefone: (47) 3046-7252 CNPJ 62.695.036/0033-71
I.E. 253402751 **RESPONSÁVEL TÉCNICO:**
Atilla de Souza Tavares, CRQ 133.000-44

MINISTÉRIO DA AGRICULTURA
BRASIL
ESTABELECIMENTO REGISTRADO
PR-58140
ALIMENTAÇÃO ANIMAL
PR

Produto Registrado no Ministério da Agricultura,
Pecuária e Abastecimento sob o Nº PR-58140 03004

Importador e distribuidor no Brasil: Evonik Brasil Ltda.
Avenida das Cerejeiras, nº 101, sala 1 - Araucária/PR
Telefone: (41) 3211-4606 - CNPJ 62.695.036/0049-39
I.E. 90381473-04 **RESPONSÁVEL TÉCNICO:**
Armando Benedusi Luca, CRMV-PR nº. PR-17646-VS